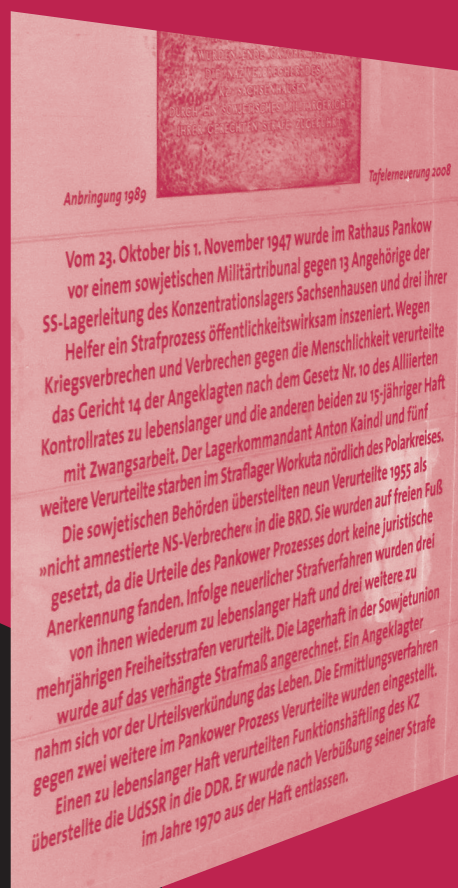




Enthüllung der Gedenktafel im Rathaus Pankow 2008, Bezirksamt Pankow von Berlin



Stiftung Brandenburgische Gedenkstätten und Museum Sachsenhausen

Straße der Nationen 22  
16515 Oranienburg  
Telefon: 03301 / 200 - 0  
Telefax: 03301 / 81 09 28



**KONTAKT:**

**KATARZYNA WONIAK**  
katarzyna.woniak@cbh.pan.pl  
Tel: 030 48628545

**ENRICO HEITZER**  
heitzer@gedenkstaette-sachsenhausen.de  
Tel: 03301-810916



Standfoto aus dem Film „Besatzungsprozess“, 1947 Dokumentarfilm des zentralen Studios für Dokumentarfilm, Moskau

IM SCHATTEN VON NÜRNBERG.  
TRANSNATIONALE AHNDUNG VON NS-VERBRECHEN  
W CIENIU NORYMBERGI.  
TRANSNARODOWE ŚCIGANIE ZBRODNI NAZISTOWSKICH

Zentrum für Historische Forschung Berlin  
der Polnischen Akademie der Wissenschaften

&

Stiftung Brandenburgische Gedenkstätten /  
Gedenkstätte und Museum Sachsenhausen

Unter der Schirmherrschaft von / Pod patronatem

**Andrzej Przyłębski**  
Botschafter der Republik Polen

**Dietmar Woidke**  
Ministerpräsident des Landes Brandenburg;  
Polen-Beauftragter der Bundesregierung

**Bürgermeister des Bezirks Berlin-Pankow**

Gefördert durch / Finansowe wsparcie

**Brandenburgische Landeszentrale für politische Bildung**

**Stiftung „Erinnerung, Verantwortung und Zukunft“**

**Polnische Akademie der Wissenschaften**

**24.-26. November 2016**

**24.-26. Listopad 2016**

Veranstaltungsorte / Miejsca obrad

**Gedenkstätte und Museum Sachsenhausen**  
Straße der Nationen 22  
16515 Oranienburg

**Rathaus Pankow**  
Breite Str. 24 A  
13187 Berlin

# IM SCHATTEN VON NÜRNBERG. TRANSNATIONALE AHNDUNG VON NS-VERBRECHEN W CIENIU NORYMBERGI. TRANSNARODOWE ŚCIGANIE ZBRODNI NAZISTOWSKICH



## 24. November 2016 Donnerstag / czwartek Gedenkstätte und Museum Sachsenhausen

- 15.00-17.00 Führung durch die Gedenkstätte Sachsenhausen / Orowadzenie po Miejscu Pamięci i Muzeum Sachsenhausen
- 18.00 Begrüßung / Przywitanie
- 18.15 Eröffnungsvorträge / Wykłady inauguracyjne

### Wolfgang Benz

*Erschießen oder aburteilen? Interalliierte Beschlüsse zum Umgang mit den NS-Tätern / Zastrzelić czy skazać? Międzyaliantkie uchwały ukarania nazistowskich oprawców*

**Andreas Wirsching** (Institut für Zeitgeschichte München-Berlin)  
*„Moralische Schuld“ im NS-Regime zwischen Gewissen und Justiz / Moralna wina w nazistowskim reżimie pomiędzy sumieniem a sądem*

Anschließend Empfang / Poczęstunek

## 25. November 2016 Freitag / piątek Rathaus Pankow, Berlin

- 09.00 Begrüßung / Przywitanie  
**Bürgermeister** des Bezirks Berlin-Pankow  
**Robert Traba** (Zentrum für Historische Forschung Berlin PAN)  
**Günter Morsch** (Gedenkstätte und Museum Sachsenhausen)

### PANEL 1:

- 09.30-11.00 Nürnberg im Kontext / Norymberga w kontekście  
Kommentar & Moderation: **Ingo Loose**  
(Institut für Zeitgeschichte München-Berlin)

**Piotr Madajczyk** (Instytut Studiów Politycznych PAN)  
*Raphael Lemkins Begriff des Genozids bei den justiziellen Verhandlungen / Pojęcie ludobójstwa Raphaela Lemkina w prawnych dyskusjach 1945-1949*

**Andreas Mix** (Memorium Nürnberger Prozesse)  
*Das International Military Tribunal Nürnberg und seine Nachfolgeprozesse / Międzynarodowy Trybunał Wojskowy w Norymberdze i późniejsze procesy*

**Marek Kornat** (Instytut Historii PAN)  
*Die Nürnberger Prozesse aus polnischer Sicht / Procesy Norymberskie z polskiej perspektywy*

- 11.00-11.30 Kaffeepause / Przerwa

### PANEL 2:

- 11.30-13.00 Rezeptionen von Nürnberg? (I) / Receptje Norymbergii? (I)  
Kommentar & Moderation: **Beate Fieseler**  
(Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf)

**Winfried Meyer** (TU Berlin)  
*Der Pankower Prozess und seine Bedeutung / Proces w Pankow i jego znaczenie*

**Klaus Dieter Müller** (ehem. Stiftung Sächs. Gedenkstätten)  
*Todesstrafen sowjetischer Tribunale gegen Deutsche im Kontext der Verfolgung von NS- und Kriegsverbrechen / Kary śmierci sowieckich trybunałów dla Niemców w kontekście ścigania zbrodni nazistowskich i wojennych*

**Enrico Heitzer** (Gedenkstätte und Museum Sachsenhausen)  
*Die „Norweger“: Zur Rolle des sowjetischen Speziallagers Sachsenhausen bei der Verfolgung von NS- und Kriegsverbrechen / „Norwegowie“: O roli sowieckiego obozu specjalnego w Sachsenhausen przy ściganiu zbrodni nazistowskich i wojennych*

- 13.00-14.30 Mittagspause / Przerwa obiadowa

### PANEL 3:

- 14.30-16.30 Rezeptionen von Nürnberg? (II) / Receptje Norymbergii? (II)  
Kommentar & Moderation: **Andrea Rudorff**  
(Institut für Zeitgeschichte München-Berlin)

**Julia Landau** (Gedenkstätte Buchenwald)  
*Gewalt gegen sowjetische Zwangsarbeiter im Kontext sowjetischer Internierungen nach Kriegsende / Ściganie przestępstw wobec sowieckich robotników przymusowych w kontekście sowieckich internowań po wojnie*

**Joanna Lubecka** (Akademia Ignatianum; Institut für Nationales Gedenken in Krakau)  
*Der Rudolf Höß-Prozess und weitere polnische Prozesse / Proces Rudolfa Hößa i inne polskie procesy*

**Klaus Bästlein** (Berliner Landesbeauftragter für die Stasi-Unterlagen)  
*Die Strafverfolgung der in den Konzentrationslagern Husum-Schwesing und Ladelund verübten NS-Verbrechen durch britische, dänische, niederländische und deutsche Stellen / Ściganie zbrodni nazistowskich w obozach koncentracyjnych Husum-Schwesing i Ladelund przez organy brytyjskie, duńskie, holenderskie i niemieckie*

**Thomas Schlemmer** (Institut für Zeitgeschichte München-Berlin)  
*Kein Nürnberg in Rom. Italien, die Alliierten und die Kriegsverbrecherfrage / W Rzymie bez Norymbergi. Włochy, alianci i kwestia ścigania zbrodni wojennych*

- 18.00 – Filmabend / Wieczór filmowy

Film „Berlinskij Prozess“ / „Berlinski Prozes“ (1947)  
Film „Unprofessioneller Strang“ / „Niefachowy stryczek“ (1997)

Anschließend: Diskussion mit dem Filmwissenschaftler **Andrzej Gwoździł** (Universität Śląski Katowice) / dyskusja z filmoznawcą Andrzejem Gwoździłem  
Moderation: **Enrico Heitzer** (Gedenkstätte und Museum Sachsenhausen)

## 26. November 2016 Samstag / sobota Rathaus Pankow, Berlin

### PANEL 4:

- 09.00-10.30 Kommunikationsräume und Diplomatie / Przestrzenie komunikacji i dyplomacja  
Kommentar & Moderation: **Katarzyna Woniak**  
(Zentrum für Historische Forschung PAN)

**Dagi Knellessen** (Simon-Dubnow-Institut Leipzig)  
*Transnationale Zeugenschaft – Jüdische Zeugen in den ersten Sobibor-Verfahren 1949/50 in Frankfurt/Main und Westberlin / Transnarodowi świadkowie. Żydowsy świadkowie w pierwszych procesach Sobiboru we Frankfurcie nad Menem i w Berlinie Zachodnim 1949/50*

**Dominika Uczkiewicz** (Uniwersytet Wrocław)  
*Ahndung jenseits der Heimat. Die Polnische Exilregierung und die Frage der Bestrafung von NS-Kriegsverbrechern / Ściganie poza ojczyzną. Polski Rząd na emigracji i kwestia ukarania nazistowskich zbrodniarzy wojennych*

**Jan-Hinnerk Antons** (Helmut-Schmidt-Universität Hamburg)  
*Auslieferung von NS-Verbrechern und -Kollaborateuren: Forderungen und Reaktionen / Ekstradycja zbrodniarzy nazistowskich i kolaborantów: Postulaty i reakcje*

- 10.30-11.00 Kaffeepause / Przerwa

### PANEL 5:

- 11.00-12.30: Politisch-mediale Repräsentationen / Polityczno-mediale reprezentacje  
Kommentar & Moderation: **Łukasz Krzyżanowski** (FU Berlin)

**Piotr Małochwiej** (Uniwersytet Wrocław)  
*Die NS-Prozesse in der polnischen Presse / Procesy Nazistów w polskiej prasie*

**Eric Le Bourhis** (Institut des Sciences sociales du Politique (CNRS/ENS Cachan), Nanterre - Zentrum Marc Bloch, Berlin)  
*NS-Verbrechen vor Gericht. Sowjetische Kriegsverbrecherprozesse 1943-1991 / Zbrodnie nazistowskie przed sądem. Sowietkie procesy przeciwko zbrodniarzom nazistowskim 1943-1991*

**Maren Richter** (Institut für Zeitgeschichte München-Berlin)  
*Unbestrafte Kontinuitäten. Der Fall Gerhard Scheffler / Nieukarane kontynuacje. Przypadek Gerharda Schefflera*

- 13.00-14.00 Abschlussdiskussion / Dyskusja podsumowująca

Das lange Versagen der Justiz und die „Lehren aus Nürnberg“ / Zawodność wymiaru sprawiedliwości i „nauka z Norymbergi“  
Moderation / Moderacja: **Gunter Hofmann** (Die Zeit)

Teilnehmer / Uczestnicy:  
**Paweł Machcewicz**  
(Museum des Zweiten Weltkrieges in Danzig)  
**Werner Konitzer** (Fritz Bauer Institut)  
**Günter Morsch** (Stiftung Brandenburgische Gedenkstätten)  
**Robert Traba** (Zentrum für Historische Forschung Berlin PAN)

Die Tagung wird auf Deutsch und Polnisch simultan übersetzt / Konferencja będzie tłumaczona symultanicznie

Um Anmeldung wird bis zum 15. November gebeten